

LANGUAGING DIVERSITY INTERNATIONAL CONFERENCE
Conference Programme - Thursday 10 OCTOBER 2013

TIME	UNIOR Palazzo Du Mesnil Via Chiatamone 61 Conference Room	
12.00 13.30	Registration	
13.30 14.30	Conference Opening	
14.30	Prof. Lida VIGANONI (THE CHANCELLOR - UNIOR)	
15.30	Prof. Salvatore LUONGO (HEAD OF DEPT. OF LITERARY, LINGUISTIC AND COMPARATIVE STUDIES - UNIOR)	
14.30 15.30	Plenary: Laura GAVIOLI <i>Translation activities in interpreter-mediated talk in healthcare: Negotiating Diversity</i> <p style="text-align: right;">Chair: Giuseppe BALIRANO</p>	
15.30 16.00	Coffee Break	
16.00 16.20	Mamadou BA Migrations: languaging diversity in the construction of political discourse	Chair: Jocelyne VINCENT
16.20 16.40	Alison DUGUID Old and young: An MD-CADS analysis of the evaluation of diversity with reference to inter-generational equity	
16.40 17.00	Martin STEGU Queer vs. gay discourse: Languaging diversities and identities in gay dating forums	
17.00 17.20	M.C. NISCO & M. VENUTI Languaging the Riots: A corpus-based Investigation of the Rioters' Identity as Reported by the British Press	
17.20 17.40	Paul SAMBRE Transformation in <i>glocal</i> cultural identities as self-constitution. Processes of change and collaborative competition in Italian capitals of culture 2019	
17.40 18.00	Discussion	
20.00	Conference Dinner	

LANGUAGING DIVERSITY INTERNATIONAL CONFERENCE

Conference Programme - Friday 11 OCTOBER 2013

TIME	ROOM 1.1 Palazzo del Mediterraneo Via Nuova Marina 59 Naples - 80133		
9.00 10.00	Plenary: Peter L. PATRICK <i>Uses of variationist analysis in testing the speech of asylum seekers</i> Chair: Siria GUZZO		
TIME	ROOM 1.1 Chair: Siria GUZZO	ROOM 1.2 Chair: Laura GAVIOLI	ROOM 1.3 Chair: Jocelyne VINCENT
10.00 10.20	C. HADJIDEMETRIOU Language contact and variation in a group of Greek Cypriot teenagers in North London	F. M. ALHAIDARI The Role of Code Switching in Business Meetings among Managers and Staff Members: A Case Study of a Kuwaiti Financial Company	M. GNERRE Building 'otherness' and 'sameness' inside and outside speech communities
10.20 10.40	S. MARZO, D. VAN DE MIEROOP, E. ZENNER Multiple meanings in interaction: Understanding language variation in urban spaces in Flanders and beyond	M.G. PALUMBO Code switching in migration context: the descendants of Italian emigrants in the world	M. DEGANI The expression of Maori identity in New Zealand English: a case study
10.40 11.00	K.J. LAWSON Scots: a poor variation of English or a language in its own right?	M. PASQUA Code-switching in a Tertiary Workplace Setting: An Analysis of the How and Why	A. SORIENTE Minority languages in Indonesia: The case of the Kenyah and Punan languages of Borneo
11.00 11.20	Discussion	Discussion	Discussion
11.20 11.40	Coffee Break		
TIME	ROOM 1.1 Chair: Peter L. PATRICK	ROOM 1.2 Chair: Maurizio GNERRE	ROOM 1.3 Chair: Margaret RASULO
11.40 12.00	E. PELLEGRINO, M. MAFFIA, M. PETTORINO Expressing emotions in a second language. A spectro-acoustic analysis of emotional speech in L1 and L2 Italian	A. DE MARCO, M.G. PALUMBO Identity through discourse: the experience of migration in the narration of Italian emigrants	M. WOZNIAK National stereotypes in figurative language and their role in foreign language education
12.00 12.20	M. DI SALVO, S. GUZZO Languaging Ethnic Diversity: the Case of the Italian Communities in Bedford and Peterborough, UK	N. BASHIROVA, M. SOLNYSHKINA Representation of ethnic identity of Tatars through the ethnonym 'Tatar'	A. DE MEO, M. VITALE, Y. XU Lying in two languages. A cross-linguistic study on L1/L2 Italian and Chinese deceptive speech

12.20 12.40	M. PARASCANDALO Heritage Italian in Toronto: verb system variation analysis on a narrative spoken corpus	R. LEVONIAN A course of life or a curse for life? Discussing the Romanian name of an ethnic minority	C. LONGHI On the relationship between Chinese language and sexual identity
12.40 13.00	Discussion	Discussion	Discussion
13.00 14.00	Lunch		

LANGUAGING DIVERSITY INTERNATIONAL CONFERENCE

Conference Programme - Friday 11 OCTOBER 2013

TIME	ROOM 1.1 Palazzo del Mediterraneo Via Nuova Marina 59 Naples - 80133		
14.00 15.00	Plenary: Paul BAKER <i>Goodbye male bias? Investigations in a diachronic corpus of American English</i>		Chair: Marco VENUTI
TIME	ROOM 1.1 Chair: Marco VENUTI	ROOM 1.2 Chair: Paolo DONADIO	ROOM 1.3 Chair: Giuditta CALIENDO
15.00 15.20	L.V. BARTLEY, E. HIDALGO-TENORIO Constructing perceptions of sexual orientation: a corpus-based CDA comparative study of transitivity in the Irish press	C. ORTU The construal of trade union leaders in South Africa; hegemonic and counter hegemonic discourses	S. MASI Metadiscourse diversification in English and Italian Scientific Magazines
15.20 15.40	A. DUGUID, C. ZANCA A MD-Cads analysis of 'alterity' and diversity in British newspapers	E. ESPOSITO Caribbean Female Voices in Politics: a MCDA of Kamla Persaud-Bissessar's 2010 Election Campaign in Trinidad & Tobago	M. RASULO 'Ideas Worth Spreading'... Says who?
16.00 16.20	E. LOOS & S.A. ZOLLO No Hate Speech Movement: evolving genres and discourses in the European online campaign to fight discrimination and racism	A.F. PLASTINA The Counter-Hegemonic Discourse of Biodiversity: CDA of Vandana Shiva's Honorary Doctorate Acceptance Speech	S. D'AVANZO Speaker's identity vs. Speaker's diversity. The case of TED talks
16.20 16.40	Discussion	Discussion	Discussion
16.40 17.00	Coffee Break		

TIME	ROOM 1.1 Chair: Cristina NISCO	ROOM 1.2 Chair: Eleonora ESPOSITO	ROOM 1.3 Chair: Emilia DI MARTINO
17.00 17.20	M. BEN HAMED Giving a Face to the Enemy Terrorist Images in the American press in the wake of 9/11	L. D'ANNA Using difference as a weapon: phenomena of verbal impoliteness in Maghrebi Arabic dialects	U. ZALIWSKA-OKRUTNA Identity, discourse and translation
17.20 17.40	A. TRANCHESE Investigating the relationship between gender and language in the representation of victims of rape in the British quality press	R. KAMMOUN Women and Politics: Participation and Discourse	G. MARTINEZ-GARRIDO Cultural Identity through Film Subtitling: A Transparent Glass?
17.40 18.00	S. EL-KAREH, S. HASSAN, R. MARZOUK Islamists' speeches post 25th January Revolution: A Critical Discourse Analysis	B. LOMOTEY Gender Categories in Ga and Spanish: A Comparative Analysis of the Problem of Linguistic Relativism	R. SEGOVIA From written to multimodal CVs: managing communication, culture and English language skills to build professional identities
18.00 18.20	Discussion	Discussion	Discussion
20.00	Pizza Night @ La Figlia del Presidente Via del Grande Archivio 23		

LANGUAGING DIVERSITY INTERNATIONAL CONFERENCE
Conference Programme - Saturday 12 OCTOBER 2013

TIME	ROOM 1.1 Palazzo del Mediterraneo Via Nuova Marina 59 Naples - 80133		
9.00 10.00	Plenary: Patrizia LA TRECCHIA <i>Identity in Language: Your Language Shapes Who You Are</i>		Chair: Bruna DI SABATO
TIME	ROOM 1.1 Chair: Bruna Di SABATO	ROOM 1.2 Chair: Paul SAMBRE	ROOM 1.5 Chair: Gabriella DI MARTINO
10.00 10.20	B.A. JANÓZAK Unity in diversity of bicultural families? Patterns of communication and bicultural interaction due to the Acts of Identity in German-Polish Marriages	F. VIGO And what about same-sex marriages? A corpus-based analysis of lexical choices and social attitudes	P. ATTOLINO "Tell yo mama to vote for Obama!" Rap Music and Political Endorsement
10.20 10.40	K.M. GROVES, M.T. DE MONTE, F.ORLETTI Development of identity based on linguistic interaction in Italy: a study of word choice towards and by d/Deaf people	B. HUGHES The language of diversity: discursive shifts in the representation of male homosexuality in AVT	L. LOPRIORE, E. MORETTI Languaging Diverse Identities: The case of hip hop

10.40 11.00	V. POLESE Languaging diversity in EU institutional discourse	P. SOBOLCZYK Interpellated on camp?	L. TOMMASO The construction of group-identity in discussion forums: the case of female baby boomers
11.00 11.20	G. VITALE, E. PELLEGRINO The effects of cross-lingual CALP abilities on school success: a comparative study of Generations 1.5 and Second-Generation immigrants	Small round table chaired by Martin Stegu and Discussion	A. LAUDISIO Diversifying languages according to the context: popularization of legal language in TV series
11.20 11.40	Discussion		Discussion
11.40 12.00	Coffee Break		
TIME	ROOM 1.1 Chair: Bronwen HUGHES	ROOM 1.2 Chair: Stefania D'AVANZO	ROOM 1.5 Chair: Antonella NAPOLITANO
12.00 12.20	N. DANKOVA Discourse on Alterity in Multicultural Context	M. SANTIPOLO Methodologies and techniques to teach variation in the English language: some suggestions	S. LESK Language diversity and the construction of social identities in multilingual organisations
12.20 12.40	L. APA Rites of passage: The case of <i>estigas</i> in Angola among normativity, variation and <i>desvio</i>	M.R. FRANCOMACARO Lecturing through English as a Medium of Instruction	N. BORRELLI "How are you feeling?", "What's happening?" Identity construction via Facebook status messages
12.40 13.00	M. BOULIN, D. DAVID Who am I now? Time deixis in identity narratives	K. CIEPIELA Performing identity in the community of teaching practitioners	B. PUNDY Language, Diversity and Diversity Management in Austrian-based Organizations
13.00 13.20	Discussion	Discussion	Discussion
13.20 14.00	ROOM 1.1 Palazzo del Mediterraneo Via Nuova Marina 59 Naples - 80133 CLOSING ROUND TABLE Chair: Giuseppe Balirano with E. Di Martino – B. Di Sabato – S. Guzzo – B. Hughes – M.C. Nisco – M. Rasulo – M. Venuti – J. Vincent		
Excursion to POMPEI			